

Bulletin de l'Association Manitobaine pour l'Egalité en Education

d'une école pa-éficié du trans-la l'autobus de Miss Canada en Allemagne

Réunion à Genève du Comité Central du C.O.E.

Un rêve devient réalité pour les Francophones de Regina

La France a lancé son satellite "A-1"

L'"Alouette II' sur une orbite

et sucre provenant

presque parfaite

Hommage des professeurs, élèves et parents du Collège Mathieu au R. P. Benoît Paris

Me Paul Lacoste, membre de la commission Laurendeau-Dunton

LE CLUB DES 200



En 1970 le Canada pourrait produire 224 bombes A par an



L'Eglise et la liberté religieuse

Les minorités et la Confédération



Jean-Pierre Ferland laisse un souvenir amer et décevant

Le Canada ne sera prospère que s'il est uni, affirme le général Vanier

CARTIER, version 1965

En feuilletant le journal

Je me souviens ...



L'honorable Frédéric Dorion juge sévèrement les nouveaux manuels scolaires du Québec

M. de Fleury présente Talleyrand sous ses meilleures couleurs

Grafton, Dowhan, Muldoon, Perreault et Lafrenière AVOCATS ET NOTAIRES 04 Electric Railway Chamber 213, avenus Notre-Dame (A quelque pas au nord de Tavenus Portage) Winniage 2 44 Winnipeg 2, Man. Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B. AVOCAT-PROCUREUR

tseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg 750, édifice Somerset, Winnipeg
TELEPHONE: 943-0626
Avenue Provencher, 86-Boniface

Robert Trudel

AVOCAT et NOTAIRE de Pétude MORKIN. BAYES & TRUDEL 32 étage imperial House 279, Broadway, Winnipeg 1, Man. TELEPHONE: 942-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Win Téléphones: Bur.: WH 2-7125 Rés.: GL 3-8338

Laurier Régnier AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue

265, avenue Portage, Winnipeg Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE
De l'étude, ARPIN,
RICH et HOUSTON
207, édifice Confederation
457, rue Main, Winnipeg
Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

AVOCAT et NOTAIRE

Buite 1 — 147, avenue Provenche
St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay, Bétournay

et Teffaine
AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE: WHitehall 2-0038
A Ste-Anne, tous les lundis,
de 1 h. à 7 h. (heure solaire)

Edwin Fitch

804, édifice Paris Winnipeg, Manitoba Bureau 947-1883 Résidence 253-5704

Jacques-E. Roy

AVOCAT ET NOTAIRE 557, chemin Ste-Marie St-Vital, Man. Tél.: 247-3964

R.-C. CHAMPAGNE

notaire, de l'étude nes, Burbidge & Cie

Finkleman

Examen de la vue

Lunettes ajustées

2e étage 75. ave Portage édifice Kensington WINNIPEG 2-2496

EDIFICE CKSB, 607, RUB LANGEVIN, ST-BONIFACE TÉLÉPHONE: 947-1671

continue de la digionale francisco de la digionale del digionale de la digionale de la digionale de la digionale de la digionale del digionale de la digionale de la digionale de la digionale de la digionale

EXAMEN DE LA VUE
James Shaen Ltd.
M. N. Lecker, OPTOMETRISTE
2e étage, édifice Hurtig
18th, screme Foruge
Tél.: WHItchall 3-4628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591 Rés.: CEdar 3-2574

Dr H.-R. Du Charme

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Box Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

709, rue Sherbrook Wins Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Dr M. A. Mollot

156, rue Sherbrook, Winnipeg Téléphone: 775-4270

Dr JACOB

BUREAUX situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipeg, Man. Téléphone: 942-8531

La Ligue des Femmes Ca

Un record touristique l'an dernier au pays
OTTAWA — Un statisticlen a fait savoir à la conférence fédrale-provinciale sur le tourisme qu'un nombre record de touristes ont dépensé des sommes d'argent record au Canada et 1965.

Ecole publique ou séparée?

Coopération canado-

RHINGHALISM AND BICULTURALISM



nission royale d'enqué LE BILINGUISME ET

LE BICULTURALISME

AUDIENCE PUBLIQUE **PUBLIC HEARING** WINNIPEG

DECEMBER 9 AND 10

FOPT GARRY HOTEL
La Verandrye Room
The sittings will start at 10:00 a.m.
and 2:30 p.m.

The public is invited to listen to sub-

LES 9 ET 10 DÉCEMBRE
HÖTEL FORT GARRY
Solle La Várandrye
Les sénaces débuteront à 10 heures
le matin et à 2 heures 30 l'après-mail.
Le public est invité à entendre les
térmiojanges des auteurs de mémoires.
P.S.: Le 10 décembre, oudence de metia
sustannes.

Je me demande ce que la Banque de Montréal a fait pour moi cette année?

bancaire qui vient de se terminer, nous vous \$4,605,387,144. avons procuré plus de services qu'aucune

autre sorte d'entreprise financière! Nous avons mis vos épargnes à profit dans l'industrie, le commerce, l'agriculture, la pêche industrielle-dans chacune des régions du pays.

Nous vous avons prêté l'argent dont vous aviez besoin pour acheter des automobiles ou des meubles, faire instruire vos enfants, améliorer vos affaires. Au 31 octobre 1965, notre rapport de fin d'année établit à \$3,167,990,306 le total des emprunts faits par vous et nombre d'autres Canadiens dans toutes les sphères de la vie. De même, nous avons consacré \$811,767,061 à l'achat de bons du gouvernement et autres valeurs publiques solidement établies sur le marché, et placé \$183,541,999 dans d'autres valeurs —consistant surtout en crédits industriels à court terme. Pour l'exercice entier, le total nuer à vous rendre durant l'année qui vient.

Eh bien, Monsieur, au cours de l'année des dépôts a atteint un chiffre record de

En plus de nos trois principales fonctions de chaque jour—nos services d'épargne, de prêts et de chèques—nous avons mis à votre disposition les services suivants: chèques de voyageurs, mandats-poste, coffrets sûreté, banque-par-la-poste, échange de monnaie étrangère, transactions de valeurs mobilières et nombre d'autres services bancaires dont vous avez pu avoir besoin. Et nous avons ouvert de nouvelles succursales pour vous permettre de faire tout cela encore plus commodément.

Très bientôt, nous vous offrirons une nouvelle sorte de placement qui rapportera un intérêt plus élevé que jamais auparavant. Préparez-vous!



BANQUE DE MONTRÉAL

LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA Actif Total: \$4,997,145,367

PARK FLORISTS

Pieurs pour toutes occesion 412, evenus Toché n toce de l'Infortal St-Bonth Téléphone: Chapel 7-389 Fruits trais et confiseries Livraisen dans toute la ville ponne et Leutile BOULLET. p

e spécialise dans tout genre d copitannaige et rembourrage

449, avenus Proves Tél.: 233-6266

Pharmacie St-Boniface 354, rus Marion, Norwood Téléphone: CHopel 7-3532

Marion Beauty Nook

Votre coiffeur français vous offre vous les soms de beauté. 284, rue Marion, Norwood, Mar-

Pâtisserie PELLAND

161, ave Provencher, St-Soniface TELEPHONE: CHapel 7-3319

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP
187, rue Merion Ce 3-3724
Service de ventes et
de réparatione, Scien, Ciseaux,
Couteaux et Haches alguisés. Soudage et Brasage Patins aiguisés et réparés

POUR VOS FOUREURES

MECKLING FURS St-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

LEO'S
ELECTRIC SERVICE

L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rus Goulet, Norwood Entreprise — Posage de fils Réparation Téléphone: 233-7694

Poils disgracioux onlorés du visage et des extrémités

St. Bonitace

Messenger Service Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appeles toujours 233-2255 138, rue Aubert, St-Boniface J.-J. Robitaille, prop.

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjamin MOORE Peintures de la plus haute qual 298, evenue Toché, St.-Benite Tél.: 233-7047 C.-E. Jameault, prop. Co. Ltd.

De Gagné Motors Ltd.

(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-bous vos générateurs, régulateurs de voitage, démarreurs,
carburateurs, pompes à carburanis, exchuregace, pour révision
complète et entretien,
Agie Marion et Des Meurons
247-3641 — 233-7618

Tél.: 233-6458 480, ave Provencher, St-Boniface

LAFRENTÈRE

Haslund's Auto Service Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr. Globe 2-7313 - Norwood, Mon. Vérifications complètes et répa-ration de moteurs. transmissions. freins, embrayage, etc. Nous vulcanisons les pneus sans

DHARMACIE ?

182, avenue Provencher en face de la Banque Canadienne Nationale Téléphone: 233-1407

Sterling Upholstery

PIERRE BRUNET, pr Monuments BRUNET

rua Bertrand, 54-Senife Tél.: 233-7864 4

GEO. SARAS

FOURRURES

533, rue Des Meurens. St-Boni
Téléphone: CH 7-2460
Réparations et modification

PROVENCHER

PRODUITS SHELL

114. ave Proventher, St. Boniface
Téléphone: 233-7431

Essence — Hulle — Accessoires
Pneus — Réparations
Remorquages
Herman Labonière, prop.

BERT'S SERVICE

Frères Bourgeois, propriétaires 443, chemin Sén-Anne Garage — Réparations de tout gense — Preus Duniop Produits Texaco

Harold M. Black OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue ches
MITCHELL COPP LTD.
Portage et Hargrava
Téléphone: Whitehall 2-5108
Ouvert tous les jours: 9 à 5.30

Delannoy's Electric

otisfaction garantie Prix modéré ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 Acurice Leberge — CE 3-1882

de toutes marques d'appareils Heures: de 3 h. a.m., à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio

heet Metal Ltd.
Chauffoge — Ventilation
Climotisation de l'air
401, rue Youville
St-Beniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation * Pneus neufs et usarés * Batteries

Baril's Tire Service

GRATTON ELECTRIC

Brochage résidentiel, commercial et industriel

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES,
ARTICLES DE SPORT

202, ave Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7447

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre

8 168 \$2.25 EPARGNEZ EN L'APPORTANT

Pourquoi risquer de le foire vous-même? Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tél.: 233-2491

Nouveau Comité de l'A.E.C.F.M.



Hon. juge Louris Deniset, parésident général



PETITE NOTE



M. Maxime Desaulniers,





Une nouvelle étape de la coopération franco-québécoise



Permanentes à bas prix spéciaux:

Cette offre est en vigueur jusqu'au 16 décembre La semaine de la teinture du lundi 13 décembre au samedi 18 décen Mme Dolores Mahaffey, propriétaire



HORWOOD STAMP ACHETONS ET VENDONS

224, Chemin Ste-Marie St-Baniface Téléphones: 452-6354 Rés. CH 7-7615

La Compagnie de Jésus et pte actuellement 200 misalom res dans le Proche-Orient, en Afrique et 370 à Madagase

Conduises avec prudence

Semaine de sécurité routière du 1 er au 7 décembre



RESTAURANT "TOURIST"

dans l'hôtel "Tourist", 671, rue Taché

Maintenant stus la direction de Marcel Daise

Entreprise Générale d'Electricité Fontaine & Compagnie

165, avenue Pravencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425



MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351



Elégantes chaussures MAGASIN DE CHAUSSURES

Réparations de chaussures J.-P. GUAY

196, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CEdar 3-1119

THE NEW FIGURE SHOP

Contre d'achat Goulet - St-Boniface, Manitoba "Votre Centre pour Uniformes"

********** 20% d'escompte sur les sous-vêtements "Watson"

Achetes tôt

Epargnez du temps et de l'argent

Nous avons des cadeaux pour "Maman" et pour "Elle"

0+0+0+0+0+0+0 HEURES DE MAGASIN: Tous les jours, 10 h. a.m. à 6 h. p.m. Vendredi, midi à 9 h. p.m.

Tél.: 233-1635



Grande Vente jusqu'au 31 décembre De 20 à 50% de rabais

sur tous les volumes sauf les manuels scolaires

LIBRAIRIE LUMEN

133, avenue Provencher

Saint-Boniface

Téléphone: 233-3407

rmysterioux que, malgre centre entité quasi hermétique de acun, on puisse quand mei en cur, on puisse quand mei en cur, on puisse quand mei en control againé le personnage central dimire un être à la recherche de rolle à voit alors écrit une notice de un sort de catachynic de partie de profise au su Canade de profise et sur le problème de fin du monde de ligeat les les voits alors écrit une notice de un sort de catachynic de partie de profise au su Canade de partie et sur le problème de frau au Canade de profise au su Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise au su Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau sur le problème de frau au Canade de profise de partie de partie de coule, puis pour le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau sur le problème de frau au Canade de profise de sur le problème de partie de coule, puis problème de frau au Canade de profise de sur le problème de frau au Canade de problème de probl

Pharmacie Paquin

Produits pharmocautiques
Ordomances de médecin remplies ovec soin
Cartes de souhaits françaises pour toute occasion
157, evenue Provencher, 84-Bonificos Teléphone: CH 7-3863

Billinkoff's Ltd. Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

Tél.: 233-7121

CARTES DE NOËL ET DE NOUVEL AN en français

on vente chez les Scouts Catholiques du diocèse de Saint-Boniface.

CARTES: \$1.00 la boite de 20 CALENDRIERS: 50c

S'adresser à M. Roméo Delorme 446, rue Aulneau, 8t-Boniface, Man. Tél.: CE 3-1545

Le Centre Récréatif Notre-Dame

Parc Provencher, angle des rues Cathédrale et St-Jean-Baptiste

nt tous les jeudis soir, des séances d'ar physique pour adultes.

Inscriptions et exercices pour dames à 7 h. 30 p.m.; pour messieurs à 9 h. p.m.

plus d'information, appeler Claude Hébert, CH 7-7669, au Michael Ludwick, CE 3-3080.

Au poste CBWFT

19.35—16 Protessor Guillerini
13.50—Dier e denain Meridia
13.50—Dier e denain Meridia
13.50—Dier e denain Meridia
13.50—Dier e denain Meridia
13.50—Lea Edite Mantine des
13.50—Dier des Mantine des
13.50—Dier des Mantine des
13.50—Dier des Mantine
13.50—Dier des
13.50—Di





Un Fronco-Ontarien est président de l'ACRTF MONTREAL — Le président des stations CFCL et CFCL-TV. de Timmins, Ontario, M. Conrad Lavigne, a été elle président de l'Association canadienne de ra-dio et de lévision de langue congrès annuel de cet organisme à Montréal.

dio et de télévision de langue rançaise a l'occasion du 12e congres annuel de cet organisme. Les autres membres du conseil d'administration ont été réclus ezalement. Ce sont MM. Maurice Danserau, CHLN. Trois Rivières, viene de l'administration de l'entre de l'entr

ORTF-Radio-Canada

Mme Obéline Dupont

Le mardi 16 novembre s'éteigralait à la résiderece de sa fille
proposition de la commandation de la comma



Ceci est notre 57e vente-anniversaire

de fourrures

Prix réduits sur chaque fourrure · Plan budgétaira in

Ouvert joudi et vendredi jusqu'à 9 heures

A&M Hurtig Ltd.

262, ave Portage

CALGARY . EDMONTO

Samedi 4 décembre

11. h. 30 — Stella, femme libre de la décure de viscouré de la décure de la décure de viscouré de viscouré de viscouré de la décure de viscouré de viscouré de viscouré de la décure de viscouré de viscouré de viscouré de viscouré de la décure de viscouré de viscouré de viscouré de la décure de viscouré de la distinction de la décure de viscouré de la distinction de la distinction de la décure de viscouré de la distinction de la des de sidement de la destroir de la viscouré de la distinction de la décure de viscouré de la distinction de la di

Rendez-Vous PAINTING & SPRAY

Michel Laferrière Garry Willman

150, avenue Provencher, St-Boniface, Manitoba

Nous nous rendons à la Campagne

Maurice Paillé

Assurances générales

VIE - CAUTION NEMENT D'ENTREPRENEURS Tél.: 253-9269

251, avenue Dussault

St-Boniface 6



\$94.00 comptant pour participer à notre tour culturel de l'Europe!

Ce n'est là qu'un des attraits du formidable tour de 21 jours d'Air Canada: "Europe voyages culturels". Vous vous envolez vers Paris par Air Canada juste au moment où la saison d'hiver bat son plein en

saison d'hiver bat son plein en Europe.

Aux pays des merveilles I Vous n'exez qu'à faire votre choix pami les spectacles fabuleux qui ont valu à l'Europe la réputation de foyer de la culture. Vous pourrez voir un bal-let à l'Opéra de Paris, assister à une pièce de théâtre à la Comédie-Fran-çaise, entendre un opéra à Vienne ou un concert au Royal Festival Hall de Londres. Vous pourrez aussi admirer les trésors artistiques du

Louvre à Paris et du Rijksmuseum à Amsterdam-et plusieurs autres

un itinéraire complet. Cet iti-néraire a été préparé en vue de vous faire profiter au maximum des acti-vités sociales et culturelles. Il vous permet également de consacrer beaucoup de temps à faire des em-plettes dans les exceptionnelles bou-tiques d'Europe l

Votre agent de voyages pour-ra vous mentionner tous les avan-tages qu'offre ce tour. Il vous don-nera une liste complète des activités qui auront fieu au moment de votre séjour en Europe. Vous pouvez égale-

ment téléphoner à Air Canada pour obtenir tous les renseignements con-cernant ce tour culturel et certains autres. Par exemple: France/Espa-gne/Maroc ou Séjour et Ski en Europe.

"Europs Voyages Culturels"
No IT-TT/AC/2 — tout compris
Ca monant consend to the of these description of the 14-51 per. Historistops, class fectorologist



AIR CANADA

L'Agence de Voyages D'ESCHAMBAULT renteignements

136, avenue Provencher, St-Boniface.

Téléphone: CEdar 3-3457

La Commission Laurendeau-Dunton a recommencé ses audiences le 29

Trois troupes de théâtre - un seul but -

C. Furniture Moving

Mesdemoiselles Voici l'occasion pour vous d'apprendre l'Art de la Coiffure

MARVEL ÉCOLE DE BEAUTÉ 1/2, avenue Portage, Winnipeg 2 WH 2-SUCCURSALES: REGINA, SASKATOON, TORONTO, HAMILTON et OTTAWA

St-Eustache



S. S. Paul VI remercie les journalistes

Guertin Implement Ltd.

VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE Tél.: 256-4321

Les réserves indiennes de Kenora seront reliées par le téléphone

Nouvelle usine GM ouverte à Windsor

McCullough Drug Co.





Pour fixer un rende nalex 947-0341 ou

E. M. MARCHAND Gérant de Succursale Fidelity Life Assurance Compan

Campagne pour abolir les petites écoles rurales à salle unique

Le 23 novembre dernier, à un qu'ils sont présentem minar tenu à Winnipeg, M. de fréquenter de pet oward J. Loewen, directeur inadéquates, dans la



Accommode banquet de 600 convives

REPRESENTATION CHAQUE SOIR sur la rampe Can-Can SALLE DE CONSOMMATION DIAMOND JIM Serveuses bilinques





Greater Winnipeg Safety Council

CONDUISEZ DÉFENSIVEMENT

Même les bons chauffeurs se font tuer

Jubilé d'or de M. et Mme A. Baril, célébré à St-Jean-Baptiste, Man.

La Cie PARENT Ltée

LE FOYER NOTRE-DAME INCORPORÉ

à CKSB



COURTIERS

Attention les jeunes ...

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS TRANSISTOR

age tous les samedis à 6 h. 30 p.m. 1050 au cadran

-Félicitations aux derniers gagnants, Yves Lord, La Broquerie, et Marguerite Savoie, de St-Norbe

Saint-Labre

St-Laurent

Décès de la Rév. Sr le-Renée-du-Précleux-Sang

7.30—Ec 8.00—M

7.20—Orchestre symphoni 8.30—Capital of 9.30—Natur

11.00—One demi-houre avec very tender to 12.50—Expes de 12.50—Concert leger 12.50—Concert leger 10.50—Operates 4 quatre 10.50—Operates \$4.50—Expes de 10.50—Operates \$5.50—Expes de 10.50—Operates \$5.50—Expes de 10.50—Operates \$5.50—Expes de 10.50—Operates \$5.50—Expes de 10.50—Expes de 10.50—

SAMEDI

1.15—Rende 1.25—Nouve

Les élèves de La Broquerie reçoivent des prix et des diplômes de français

Dunrea

ST-BONIFACE - CKSB - ST-BONIFACE Des Canadiens sont au Vietnam depuis 40 ans

Prix spécioux pour andes de 10 livres ou plu

S'adresser à: La Liberte et le Patriote 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man

àla BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

le gérant, c'est encore votre meilleur ami



Banque Canadienne Nationale

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA:



postez vos envois de Noël d'avance



limite pour livraison locale

Et n'oubliez-pas: les enveloppes non scellées prennent un timbre de 3¢



bon prix bon repas bon repos



le tarif rouge s'applique



de nouveau!



de Winnipeg à
Vancouver \$24.00
Edmonton \$15.00
Saskatoon \$ 9.50
Toronto \$21.00
Montréal \$23.00

bravo! bravo! bravo!



ABONNEMENT SPÉCIAL

pour le temps des fêtes

abonnez un parent ou ami

Abonnez-vous

au prix spécial de \$2.00 pour huit mois!

(Cette offre ne sera plus valable après le 31 décembre 1965.)

| BULLETIN D'ABONNEMENT |
|----------------------------------------------------------|
| .a Liberté et le Patriote 11- Vinnipag 2, Manitobe |
| e soussigné |
| dresse |
| ésire inscrire un abannement à La Liberté et le Patriote |
| u nom de |
| dresse |
| pour 8 mois au prix spécial de \$2.00 |
| /euillez trouver mandat [] ou chèque [] ci-jaint, |
| late |
| Francis |

Les religieuses, à St-Norbert, renouvellent leurs voeux

"Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

Lavergne

Ameublement — Quincaillerie Appareils électriques principaux Posage de fils — domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: St-Pierre 67

SALON FUNÉRAIRE

SAINT-PIERRE

Chapelle moderne et spacieuse PRIX RAISUTUM.

PRIX RAISUTUM

Au service des familles catholiques de langue française
de la compagne
de la jour ou la nuit, appeler Pour tous renseignements le jour ou la nuit, appeter
M. LUC DANDENAULT
Téléphones: Bureau 138 Résidence 80-3

ST-PIERRE MOTORS LTD. VENTES & SERVICE Authentiques pièces et accessoires General Motors PRODUITS SHELL - PNEUS FIRESTONE ST-PIERRE - Téléphone: II "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

Cartes de souhaits
 Service de films

WHITE

BROCART

de 88c à \$2.50 Velours côtelé le yard......\$1.00

Coupons, en moyenne le yard......70c Flanelle de coton

Imprimée le yard......48c

Marque canadienne Sacs à bandoulière \$3.95 — \$4.95

PHARMACIE ST-PIERRE

Chez MULAIRE

Epiceries — Fruits — Viandes

Voyez notre circulaire aubaines chaque semair St-Pierre - Tél.: 14

St-Laurent

NU-FASHION SPORTSWEAR MORRIS ST-PIERRE

La dame d'honneur, Mme Al M. R.-A. Decosse, de Somerset, est décédé à l'âge de 72 ans

SOMERSET — Le 28 novem-incipalité. Il fut foujours un en present décècée à l'hôpital général mainte de maladie, M. Roméo-Antitute Décosse, é Someraté, alle l'adjoir de la Champaine de maladie, M. Roméo-Antitute de l'adjoir de la Champaine de maladie, M. Roméo-Antitute de la Légior canadieme et de l'adjoir de la Champaine de maladie, M. Roméo-Antitute de l'adjoir de la Champaine de l'adjoir d

| Endroit | Alsop (N.P.D.) | Elias (Ind.) | Loeppky (C.S.) | Muir (PC.) | Westwoo (Lib.) |
|-----------------------|-------------------|-----------------|-------------------|---------------|-------------------|
| Mariapolis | 14 | 8 | 14 | 105 | 52 |
| St-Léon | 3 | 0 | 18 | 18 | 51 |
| Somerset | 10 | 5 | 32 | 150 | 181 |
| St-Lupicin | 2 | 1 | 4 | 28 | 31 |
| Cardinal | 4 | 1 | 11 | 26 | 39 |
| Notre-Dame-de-Lourdes | 10 | 7 | 49 | 140 | 222 |
| Bruxelles | 5 14 | 9 | 6 | 68 | 124 |
| St-Claude | 10 | 6 | 38 | 116 | 183 |
| Haywood | 5 | 6 | 18 | 82 | 71 |
| Autres bureaux | 543 | 194 | 2,514 | 8,180 | 3,888 |
| Total | 606 | 237 | 2,704 | 8,913 | 4,842 |

COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

| ne ne ré | C.W. No 3 Fourrage No 1 Fourrage No 2 Fourrage No 3 | 83.4 82.4 79.4 76.4 | 83.4 82.4 79.4 76.4 | 83.4 82.4 79.4 76.4 | 83.4 52.4 79.4 76.4 | 83.6 82.6 79.6 76.6 |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ri d, A- un ts | ORGE — C.W. No 2-6 rangs C.W. No 3-6 rangs Fourrage No 1 Fourrage No 2 Fourrage No 2 | 140 130 128 126.4 123.4 | 140 138 128 126.4 123.4 | 140 138 128 126.4 123.4 | 140.6 138.6 128.6 127.2 124.2 | 141.2 139.2 129.2 127.6 124.6 |
| n- la | SEIGLE — C.W. No 2 C.W. No 3 C.W. 2 rej. C.W. No 4 Ergot Sur voie net | 1215 b 1165 b 1165 b 108 101 121.8 | 121% 116% 116% 107.6 100.8 121.4 | 121.4 116.4 116.4 1077a 1007a 1218a | 121% 116% 116% 108% 101% | 122 117 117 108 % 101 % |
| ui- | | TIONS W | INNIPEG | | | |
| n- na- | COLZA — Novembre | 26436 252 24236 239 | 2701) 255.4 244.6 2401a | 275.4 261.2 248 245 | 278 263 250.5 247 | 277 264 253.4 250.2 |
| n; as- de es- | AVOINE — Décembre Mai Juillet | 86.4 86.6 | 86.4 86.6 | 86 86 ¹ 8 85.6 | 86 86.4 85.6 | 86.2 86.6 85.5 |
| ert en- de | ORGE — Décembre | 131.4 132 130% | 131.4 132 130% | 1313a 132 1303a | 132.2 132% 131% | 132.6 133.2 131.6 |
| in- | LIN — Decembre Mai Juillet | 285.4 291 % 291.3 | 285.6 2921 ₆ 291.6 | 296% 293% 292.6 | 268.4 295.2 294% | 268% 295% 294% |
| 3, de ux | SEIGLE — Décembre — Mai Juillet — | 122 129.4 130 | 121.6 12916 12916 | | 12216 12916 129.4 | 12216 129.3 129.6 |
| | | 130 | 129% | 129.2 | 129.4 | |

Première assemblée 1965-66 des Ste-Geneviève Parents et Maitres de Ste-Agathe

St-Georges

Ste-Amélie

Qu'est-ce que Gendarmerie Royale du Canada (R.C.M.P.

offre aux jeunes gens?

Un emploi? Non Facile? Non Une carrière? Oui Rémunératrice? Oui

Morris Funeral Home

avec aménité et courtoisie

FAITES VOS PLANS DE VOYAGE AVEC ASSURANCE



L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT



N DESIRE DES AGENTS

Wagon de ferme DUPONT St-Georges, Man.

Téléphone: 367-2927



Chronique sportive

Les Blue Bombers ont perdu la Coupe Grey mais ils se sont bien défendus

par Jacques LEMOYNE



MALADIES PULMONAIRES

Noël. Placez-les sur le dos de vos en eloppes.



Devenez

HÔTESSE DE L'AIR AIR CANADA (*)

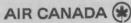
L'entraînement pour cette magnifique carrière se fait à Montréal à nos frais et vous pouvez en outre profiter gratuitement de voyages par

Pour faire votre demande vous devez:

- · Etre célibataire
- · Parler couramment le français et l'anglais
- Etre âgée de 20 à 25 ans révolus
- · Avoir une taille d'au moins 5'2" et ne pas
- Avoir un poids proportionnel à votre taille, soit de 105 à 135 lbs.
- Avoir une vue de 20/50 minimum avec ou sons verres de contact (le port des lunettes étant éliminatoire). Posséder un degré d'instruction du niveau

Pour obtenir un rendez-vous, composez:

WH 3-9361





Delannoy, 77.2%.

10e A: Robert Ayotte, 81.1%;
Alfred Phaneuf, 74.6%.

10e B: Marcel Archambault,
78%; Robert Lussier, 74.5%.
9e: Paul Saurette, 86.8%; Paul
Barnabé, 85.2%.

Ste-Rose-du-Lac

Sie-Rose du Lac en 1947.
Il épousa Mile Myrtie Jenke 1930. De ce mariage sont hés ux enfants, René et Rose me Léo Kliesman) demeurant le Se deux à SieRose du Lac.

Augmentation du taux assurance-automobiles

Condoléances aux familles le nombre et le coût des réch

Hommage des professeurs, élèves et parents du Collège Mathieu au R. P. Benoît Paris



COMBATS À L'AFFICHE à l'Auditorium de Winnipeg

le samedi soir 4 décembre à 8 heures et demie

- VS - DON LEO JONATHAN - VS - PADDY BARRETT et TIMOTHY GEOHAGEN

IVAN KAMEROFF

WILD BILL DROMO -VS - ART NELSON

- VS - SANDOR KOVACS

CHEVROLET VOUS PRÉSENTE UNE VOITURE

EN 7 POINTS



des carrossiers Fisher.

3. Une élégance originale — Depuis la grille en V, inclinée, juoqu'aux teux arrière enveloppants, inédits.

4. Une suspension plus douce, plus soubje que jamais — Nouveau Chassis, nouvelle carrosserie, suspension entièrement à ressorts à boudin: la douceur de marche est plus grande que jamais.

5. Des modèles Super-Sport très racés—Le nouvel équipe-ment sport — entre autres les nouveaux sièges et le levier de changement de vitesses au plancher — accentue l'allure et le comportement sportif de la volture.

Confert et commodité — L'équipement standard des modèles 66 comprend une foule d'accessoires, depuis le rem-bourrage de tableau de bord jusqu'aux feux arrière.

aussi luxueuse que vous le désirez. Renseignez-vous auprès du concessionnaire Chevrolet.

VOYEZ LES NOUVEAUX MODÈLES 68: CHEVROLET « CHEVELLE « CHEVY II » CORVAIR ET CORVETTE, CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

Vovez le concessionnaire CHEVROLET de votre localité

Congrès annuel diocésain des Dames de Ste-Anne à Val Marie

Saint-Front

Bellevue







L'A.C.F.C. accorde des prix de français aux élèves méritants de Prince-Albert

Les thompsonnistes réélisent leur chef

De Gaulle entrebâille la porte du Marché commun à l'Angleterre

Laflèche







GEORGES BOISJOLI, représentant de CO-OP Insurance Services (CO-OP)

Le juge G. Hébert publie l'histoire authentique de Gravelbourg, Sask.

Dr E.-J. Gaudet Táléphone: 763-7815

Cuelengere & Eggum

J. M. Cuelensere, Q.C. K. Eggum, B.A., LLB.

J.-E.-L. Lamontagne, Avocat, Avoué et Notoire 240 MITCHELL BLOCK Prince-Albert, Sankatcheve

M. A. SIMONOT,

Avocat — Notaire Bureau: 764-0633 Résidence: 763-6355 101 - Edifice professionn Prince-Albert, Saskatchew

MacKenzie

8alon funéraire de Prince-Albert W. T. Beaton, H. J. Jordon — H. J. Poulhus 138, 9e rue fist Tél.: 763-8488 Ici on parle français

J.-R. Pellerin, B.A.

Exomen de la vue 15, 11e rue Est, Prince-Albert, Sank EDIFICE MITCHELL Téléphone: 763-7744

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME (DALZIEL'S)
Arrangements em Français,
Anglais et Ukrainien

Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe

Service

de

Sécurité Familiale

Protection accordée:

Réclamations payées: \$9,155.00

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir

ce plan et tous s'es avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins. * Ce montant n'inclut pas la protection acco aux enfents des membres assurés.

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441

\$962,980.00 .

Radville

Willow-Bunch

129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-71 17 Articles religieux, Vétements, Chandelles, Livres de nière, Cartes et livres français G.-E. Grésaud, propriétaire

Saskatoon - CFNS - Saskatoon

Spiritwood

Gravelbourg

Coderre

Wolseley



La manière moderne, facile de faire vos achats - la manière moderne d'économiser, de vous assurer "la qualité", c'est d'acheter à votre Coopérative. Le service? - Il est réellement merveilleux! Car vous jouirez d'une atmosphère amicale, vous aurez la satisfaction de savoir que vous pouvez éparaner chaque jour - sur tout achat. C'est vrai - vous épargnez sur tout achat parce que les Coopératives sont la propriété de leurs mbres et parce que tout surplus d'argent leur appartient Ecoutez bien mon conseil - choisissez "le mode d'achat coopé ratif" aujourd'hui - vous serez content de l'avoir fait

> "Acheter au Magasin Coopératif", c'est la mode!



JEUNESSE AUJOURD'HUI

Opinions et activités des Jeunes

Examen de fin d'année 1965 —

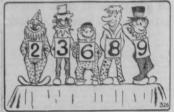
Merveilles de la nature printanière

Un mot du président Concours oratoire '65



La danse de la Relève

Mme Vanier, chancelier de l'Université d'Ottawa





Les progrès de la Science



Les merceilles de la nature!





Trois idées maîtresses d'une Confédération renouvelée



Billet du jeudi

La messe "privée" selon S. S. Paul VI



procher davanta, les âmes que le minister loral devra atteindre, Ovila MELANCON, C.S.C.

Courrier de Cousine Blanche

Le traitement de la maigreur

DE JACQUES LARGILLIER,

coureur des bois et "frère donné"



by Marian Martin

SAINT-ANGE

CAPRICE À QUATRE VOIX

Petites Annonces

Tarif, 3 sous per mot Mini-mun, \$1.00. — Chaque in-nertion supplementaire, 2 sous per mot Minimum, \$0.50. — Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placés dons un codre.

CHANTS ET DISQUES POUR EN-FANTS. Instruments rythmiques, Flates, Méiodicas. Feuilles de mu-sique. Autoharpes. MUSIC CEN-TRE, 241, rue Rideau, Ottawa. (Commandes par lettres) 34-225-36C.

PENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame âgée ou invalide Dans foyer catholique et de langue française dans un des besuix quartiers de St-Boniface

Si vous foltes usoge du mer-veilleux produit JAMAIS GRIS. Ecrives pour dépliants gratuits. C. C. Jamieson Boîte postale 22, Transcona, Man. Téléphone: 222-4492

St. Boniface 'ESSO' Service
Provencher et Taché
Téléphone: CE 3-4654
Norbert Tétrouit, prop.
Mise au point des moteurs
Assortiment complet
de produits Atlas Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m

Dufault Electronics

313, rue Cathédrale Visite à domicile: \$3.50

Signalex 247-4288 Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit) Gabriel Tétrault, propriétaire

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau RELIABLE

OFFICE EQUIPMENT 276, avenue Taché St-Boniface

Téléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



A l'angle de la rue Traverse à mi-chetnin entre les rues Taché et Des Meurons

Pour vos Petites Annonces

Signalez: 775-8443

A LOUER — St-Boniface, 235, avenus Provencher, Beau logis:
a venus Provencher, Beau logis:
decore, Antenne de TV tous canaux, Usage gratuit de lessiveuse et sécheuse et place de starant, 886.50 par mois, Lubre; ler
octobre, Bignaler le jour: 2477003; le soir 233-5229.

A LOUER

Restaurant tout près d'un motel situé au nord-ouest de l'Ontario. Population: 7000. Accommodation pour 45 personnes. Ouvert toute l'année. Clientéle étable habitué aux ropas de chez-pous. S'adreserà Boite 223, La Liberté et le Puinipe 2, avenue 34-229-36C.

pins of reasymmetric light-for 17-200.

LOUIR — 3 series do terrin avre bungalov mederne, recibil en partie, teliphone, elec-tropic de la companya de la companya de contra describe, esa contrante, intiglicion pour siever 1,00 pa-rono par anne 4,00 pa-tro par anne 4,00 pa-porte, sur pave no 5, 20 millos a 7-00 de Sankston, e millos a 7-00 de Sankston, e millos a 1-00 de Sankston, e millos a ren el cultura per en con-trangiases. Gradon 1-21, Petr mar à Cludiar Denis, Illa, 5-1 Denis, Sank, Téléphone, Vonda 2-10, 200 par 1,00 par 1,00

VENDRE ou A LOUER — Ste-Agathe, Man., centre canadien-français, prise église et école. Mai-son: 5½ pièces. Lot: 75′ x 150′. Chauffage: hulie. Eau à pression. Taxe raisonnable. Signaler: 772-4877.

VENDRE — St-Boniface. Immeu-ble-apparteemnts. Signaler: 233-2583. 33-215-35C.

A VENDRE — Restaurant valeur 26,000 pour \$1,500. Propriétaire se retire. Ferait travail de réparation
gratuitement si nouveau propriétaire paie les matériaux. Vaut ia
peine de s'informer. Signaier: SP 2\$618. 27-118-12.

ROVATZOS

Flouverland

Spécialité: fleurs pour mariage:
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

418, avenue Portage, Winn Téléphone: 943-2934

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

niques avec notre représentant français. M. Jean Carignan. J. J. H. McLeon & Co. Ltd. Angie Graham et Edmonton, Winniper - Tél: Whitehall 2-4231 Affilié à lo Procure Générole

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres

270, ave Assiniboine, Winnip Téléphone: 947-0491



JOS. PIERSON vendeur personnel de

• Chevrolet • Corvair • Chevelle Oldsmobile Chevrolet II · Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.
Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018

Automobiles usagées "garanties" de première condition



Session provinciale le 25 janvier à Québec

prise od vous cherchez une entre-prise od vous serez votre propre-maitre. voyez celle-cl. Les intéres-sés doivent s'adresser à: Adresse Chartrand, 8t-Laurent, Man. ou appelez Henry-O, Richaud, 8t-Nor-hert: 453-547.

HENRY'S REAL ESTATE

J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché Téléphone: 247-5204

st-Boniface — Rue Youville, Bunga-low: 4 pièces, 2 chambres à cou-cher. Sous-sol à grandeur, Chauf-fage; hulle, Comptant requis: \$2,000. Balance à termes.

Balance à termes.

St-Boniface Centre — Bungalow: 4
pièces Garage. Chauffage: gaz.
Prix: 87.500. Comptant requis: \$1,000. Balance \$65 par mois. 8t-Boniface Centre — Tripiex: 5, 4 et 3. Garage double. Age: 20 ans. Prix: \$26,200

Nous avons aussi, immeubles-ap-partements de 4 logis ou plus. Pour chiffres d'affaires, appeler

Pour acheter, vendre ou échanges
Estimation gratuite
Appeiex
A.-G. DESAULNIERS A.-G. Dearmeubles
Agent d'immeubles
407, rue De le Morénie
CEder 3-5874
25-249-35C

Avex-vous une propriété à vendre On demande pour vendre, maison de 2, 3 et 4 chambres à coucher.

de 2, 3 et 4 chambres à coucher.

ST-BONFACE.—Triplex

\$5,000 comptant

Age: 1 an. Logis attrayant: 6 pièces.
3 chambres à coucher au premier
ces en haut. Louis \$500 par mois
Privées. Finition acafou, murs plâtes.
ces en haut. Louis \$500 par mois
privées. Finition acafou, murs plâtes.
cele Provencher chifépital. Mainteant: \$37,000. Considerersit échanteant: \$37,000. Considerersit échan-

ST-BONIFACE — 111.86
ST-BONIFACE — 111.86
Magazin avec logis: 5 ...Mees, 3 chambers à couster, plus antre logis en haut. 810. Soubax-ment complet. Gaz. Indea pour n'importe que commerce. Près pare et école Provencher. Considerant échange.
ST-BONIFACE — 81,600 comptant 15; étage, 9 pleces, doubaxement complet. Taxe: 8164. Garage, Près école Provencher et autobus. 26.00

Appelex ERNIE BUCKO, s'il vous plait CE 3-4574, le jour GL 3-0741

PAUL'S REALTY LIMITED 120, avenue Provencher, engle Teché et Provencher, St-Boxiface

St-Boniface

SI VOUS DESIREZ UN SERVICE
PROMPT ET COURTOIS POUR LA
VENTE DE MAISONS, TERRAINS,
ETC., OU POUR PLACER DES HYPOTHEQUES, VENTE, A NOTRE
PLAIT, VOUS CONFIER A NOTRE
ANDEL DES VOUS SERVIR.

PERRONNEL EXPERIMENTE ANXEECX DE VOUES SERVEIL.

SERVEIL SERVEIL SERVEIL

FOR SERVEIL SERVEIL

SERVEIL SERVEIL

SERVEIL SERVEIL SERVEIL

SERVEIL SERVEIL SERVEIL

SERVEIL SERVEIL SERVEIL

Près höpital 1 irun eu 10 i-exparatementat 1 legit, teux loues sons bait,

serveil serveil serveil serveil serveil serveil

SERVEIL SERVEIL SERVEIL

Près höpital 1 irun eu 10 i-exparatementat 1 legit, teux loues sons bait,

serveil serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil

serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil serveil

Maison: 5 pièces, 3 chambres à cou-cher. Sous-sol complet. Grand lot. Plein prix: \$11,900.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p., Bureau: 247-9267 J. RIVARD: 247-4927 eu PAUL GAGNON: CH 7-7603

Plage Albert

Lots disponibles sur nouvelle rue près de la chapelle et du lac.

Pour tous renseignements, signaler 947-0404.

PAUL PAQUIN

989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Boîte 68, St-Boniface, Man Téléphone: Alpine 3-9805

NORWOOD
Enfield Crescent, Duplex: 4 et 4.
Chauffage: gaz. Prix: \$14,900, &
termes faciles.

termes factions.

Rus I Angevin, Malson: 3 charmpres A coucher. Chauffage: gat.
Garage. Prix. 12 charmpres A coucher. Chauffage: gat.
Garage. Prix. 12 charmVillage. Malson: 2 chambres &
coucher. Grand lot. Piets prix.
95 - NONFACE.

Rus Bertrand. Duplex: 4 en bas.
95 - NONFACE en haut avec bain.
omptand. Propriétaire porters balance.

comptant. Proprietaire portera oa-lance.

Propriétaire transféré. Maison: 4 pièces, 2 chambres à coucher, 2 supplémentaires au aoubasement. Chauffage: huile. Tapis mur â mur. Grand iol. Prés église et éco-le. Prix réduit à 49,800 avec \$1,500 comptant.

Appelez

J.-R. POIRIER REALTY

Suite 11, 561, avenue Werse
Winnipeg 9

Téléphone:
GRover 5-1876
35-256-

ARMAND AYOTTE REALTY
ET ASSURANCE GENERALE LTEE 191, boulevard Dollard, St-Boniface

A VENDRE
t-Boniface — Rue Masson, Triplexe.
Chaque logis complètement privé.
3 plomberies, Revenu mensuel: \$205.
\$3,000 comptant. Balance à termes.

-Busines & termes.
t-Boulface -- Rue St-Jean-Baptiste
face au parc Provencher. Maison
7 pièces, 4 ou 5 chambres à coucher. Lot: 50°, \$5,000 comptant. Balance termes.

t-Boniface — Près "Packers". Bun-galow moderne: 6 pièces, 3 cham-bres à coucher. Grand terrain \$1,000 comptant, Balance: termes. Appeler CEdor 3-5845

ALEXANDER AGENCIES LTD

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital. Appeler PIERRE PINEAU SPruce 5-8463 ou 453-1977

Rudy's Furniture

Plan achat-louage de téléviseurs \$8.00 et \$10.00 par mois Entretien de téléviseurs

7 jours par semaine 133, rue Marion 247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

Chevaliers de Colomb

MARION REALTY LTD.

1601, chemin Ste-Marie Appelex ED.-A. BRISSON CE 3-2280 eu LOU ENGEL - 256-5420

Norwood Jewellers

Tél.: CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des monts du Canadien National

ON DEMANDE

FILLES OU FEMMES avail délicat — Meilleurs gage Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre

COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ci.

MARVEL BEAUTY
SCHOOL

309. rue Donald. Winnipeg. Man
Succursales: Regina, Saskatoon
Calgary, Edmonton. Toronto

en n'oubliant personne!

LOUEZ l'argent néce de CRESCENT

Crescent

Finance nsigez à la mod

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of ALMA ANTOINETTE FOURNIER, late of the City of St. Boniface, in the Province of Manitoha, Widows Deceased.

Mesers. Grafton, Dowhan, Muldeson Ferreault & Latrenfere, at 30 filled tric Railway Chambers, 313 Notr Dame Avenue, Winnipeg 2, Mantissa on or belove th 31st day of Decem-ber, A.D. 1865. DATED at Winnipeg, this 25th day of November, A.D. 1965.

GRAFTON, DOWHAN, MULDOO PERREAULT & LAFRENIERE, Solicitors for the Executor

DATED at the City of Winnipes in Manitoba, this 25th day of Novem r, A.D. 1965.

MARCOUX, DUREAULT,
BETOURNAY, BETOURNAY
& TEFFAINE.

Solicitors for the Executrices.

DATED at the City of Winnipeg in Manitoba, this 26th day of Novem her. 1944

MESSRS. GRAPTON, DOWHAN,
MULDOON, PERREAULY
& LAFRENIERE,
Solicitors for the Executrix.

& WOLFE LTD.

A VENDRE 300 acres de terrain avec bâtisses. 12 milles au sud de la ville. Près rivière La Salle.

24 mille au sud du village St-Adolphe. Près rivière. 6 acres de terrain, plus de la moitié en cui-ture, le reste boisé.

Appelez LOUIS LE GAL WHitchall 3-5408 ou 315 - R5 St-Adolphe

SURPLUS DISCOUNT

STORE LE MAGASIN DES FOURRURES USAGEES 517, ave Ellice SU 3-0101

Manteaux de fourrure et jaquettes de fourrure

Ce n'est pas une erreur



regrettons! Un seul

Argent comptant seulement Manteaux gardés en dépôt Echanges acceptés Manteaux de fourrurs de qualité à prix plus bas que celul d'un manteau de drap

\$5.00 \$35.00

De \$35.00 ET PLUS

Belles marchandises à prix d'aubaine

THE WESTERN PAINT CO. LTD

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maison d'apprensionament des politires avues d'opius 15
521. rue Horgrave — Tél.; WHitehall 3-7395 — Win

BRODEUR TV SERVICE

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS Téléphone: 284-1443

NIAKWA MOTOR HOTEL

RECEPTIONS ET BANQUETS

Souper dansant rendredi et samedi

mettant en vedette: The Candle Lighters

Tél: AL 3-1301

Chemin Ste-Anne et Route transcanadienne

GERRY'S TRAILER SALES où acheter les roulottes de fabrication neuves ou usagées.

iotte de démonstraion Detroiter 50 x 10 (arrivera le 25 décembre) elette 50 x 10 (3 ch. à coucher) ohome, 50 x 10, laveuse et séchoir lit, 50 x 10, laveuse et séchoir hiland 47 x 8

and 47 x 8

33,000

34 x 8, 21 cellinatise

34,000 36 x 8, 32,100 45 x 8, 52,800 30 x 8, tout en la pour 6, 8500. Actres de 10 x 8' de largeur en bon etables netts, agrées par le gouvernment.

Poisments faciles — Echange

OUVERT EN TOUT TEMPS

A l'est de Sichanes suit a route po 1.

Téchphones Ste-Anne GA 2-205

On vend aussi des voitures et des meubles

ON DEMANDE

Comptable bilingue

Jeune homme avec préférablement expérience de banque. Conditions favorables.

Ecrire à boite 301, La Liberté et le Patriote 619, ave McDermot, Winnipeg 2, Man.

NU-FASHION

STYLISTES DE BEAUTÉ

Permanentes des plus modernes

A rabais de 20% AVANT NOËL

309, rue Donald



Tél.: WH 2-7397 HERMAN BESSETTE, gérant

UN AIR DE CONFIANCE ... Worsteds Staunchlen

par Society Brand Rien n'égale un complet en worsted tout laine pour ce qui est de l'apparence, du confort et de la durée. Aussi de sa tenue, trouve-t-il dans le Staunchley de Society l'habille bien, dure longtemps et lui donne

en lui-même. Venez vous en choisir un. \$95 AUTRES COMPLETS

CHEZ HUOT

200, avenue Provencher, St-Boniface